PARAORECCHIE AXIL TRACKR BLU – MANUALE DI ISTRUZIONI INFORMAZIONI SULL'ARTICOLO

Codice AXIL TRKR-B

Descrizione del prodotto AXIL. Cuffia elettronica per la protezione dell'udito con Bluetooth

DESCRIZIONE DELL'ARTICOLO

Grado di protezione acustica 27 dB (SNR) / 22 dB (NRR)

Area operativa

Da -20 °C a +50 °C / da - 4 °F a +122 °F

Peso

297 grammi / 10.48 once **Tempo di funzionamento**

Fino a 36 ore * **Grandezza**Taglia unica

* A seconda delle batterie utilizzate e del tipo di utilizzo/funzionamento

Pos. Descrizione

A Una fascia per la testa B Regolazione telescopica

C Ruota ON/OFF

D Controlli del volume (miglioramento dell'udito)

E Controlli del volume (*audio Bluetooth*)
F Jack di ingresso audio (*3,5 mm*)

G Microfono

H Indicatore LED (*Bluetooth*)
I Pulsante I SYNC (*Bluetooth*)

J Vano batteria

La cuffia elettronica per la protezione dell'udito TRACKR Blu è dotata di un ingresso jack audio da 3,5 mm e tecnologia Bluetooth per il collegamento di sorgenti audio esterne ed è stata progettata appositamente per ridurre l'inquinamento acustico esterno dannoso.

Funzioni

- Sincronizzazione Bluetooth con dispositivi compatibili
- Miglioramento del suono Amplifica i rumori ambientali silenziosi, come passi, foglie che scricchiolano, conversazioni tranquille, ecc.
- Gamme di freguenza su misura per i suoni naturali
- Jack di ingresso audio da 3,5 mm per il collegamento di dispositivi audio esterni (*utilizzabile anche con Bluetooth attivo*)
- Rotelle ergonomiche di controllo del volume per regolare il miglioramento e i volumi Bluetooth

GENERALITÀ

Si prega di notare che le istruzioni fornite in questo manuale spiegano l'uso, l'applicazione e i limiti del prodotto TRACKR Blu. La violazione di queste istruzioni o la manipolazione del dispositivo comporteranno l'annullamento diretto dei diritti del cliente e delle richieste di garanzia concesse da AXIL DISTRIBUTION COMPANY.

INFORMAZIONI SUL MATERIALE

Materiale della parte

Padiglione auricolare ABS
Coperchio ABS
Fascia Acetale
Schiuma acustica in Poliuretano
cuscinetto auricolare in Poliuretano, PVC

Pulsante SYNC TPE

BATTERIE

Utilizzare solo batterie disponibili in commercio, **tipo AAA** con una tensione di 1,5 volt. È irrilevante se si utilizzano batterie usa e getta o ricaricabili.

Si prega di notare che a seconda della marca e del tipo di batteria, i tempi di utilizzo effettivi dell'auricolare possono variare. Per sostituire le batterie, fare riferimento alla sezione "Inserimento delle batterie" in questo documento.

DISPOSIZIONE

In quanto dispositivo elettrico, questo prodotto è soggetto alla *Direttiva 2012/19/UE* sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ai fini dell'identificazione, viene quindi contrassegnato con il bidone della spazzatura sottolineato (vedi figura a destra).

In quanto dispositivo elettrico, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta idoneo al termine della sua vita operativa. AXIL offre anche la possibilità di ritirare i vecchi dispositivi elettronici difettosi. Vi preghiamo di contattarci in merito. Questo prodotto richiede l'uso di batterie standard per funzionare correttamente. Questi non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici dopo l'uso. Portare le batterie usate in un punto di raccolta idoneo.

IMMAGAZZINAMENTO

Per evitare danni, il dispositivo deve essere riposto in modo che né l'archetto né i cuscinetti auricolari siano soggetti a sollecitazioni meccaniche eccessive. AXIL consiglia di riporlo nella custodia per il trasporto originale fornita. Conservare il dispositivo asciutto ea temperatura ambiente (+ 20°C/ + 68°F) ACCESSORISTICA

AXIL offre una vasta gamma di accessori disponibili per i suoi prodotti. Basta contattarci o acquistarli sul nostro sito web (www.goaxil.com). *Utilizzare solo accessori approvati e testati da AXIL.*

APPROVAZIONE E CERTIFICAZIONE

La struttura del prodotto descritta nel manuale è conforme ai requisiti del *Regolamento UE 2016/425* (*Regolamento DPI*). È classificato come dispositivo *di categoria III* e approvato dall'organismo notificato 2834 (CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublino 15 D15 AKK1 Dublino Paese: Irlanda).

CONTATTACI

AXIL Società di Distribuzione 120 E 13065 S. #101 Draper, UT 84020 Stati Uniti d'America (801) 566-0240 customersupport@goaxil.com

Dati di certificazione CE			SNR =	27 dB	H: 30 dB	M: 25 dB	L: 19 dB
Frequenza di prova (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenuazione (Media) (dB)	17.2	18.6	23.5	28.9	30.7	35.3	38.9
Deviazione standard (dB)	3.2	2.7	2.1	2.4	3.0	3.4	4.1
Deviazione generale	14	15.9	21.3	26.5	27.7	31.9	34.8
Segnale di	Il livello di pressione sonora del segnale applicato è di 82 dB(A)						

ingresso Criterion	SO an		
-----------------------	-------	--	--

Dati di certificazione ANSI						NRR = 21 dB			
Frequenz a (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Media (dB)	15.8	18.8	27.5	36.9	32.3	32.3	34.4	38.0	37.0
Alzarsi. Dev. (dB)	2.8	2.3	2.7	3.7	3.0	2.8	3.7	2.6	2.4

CONTATTI E DOCUMENTI

Tutti i documenti, relativi al prodotto nominato, tra cui:

- Manualistica
- Schede tecniche
- Dichiarazione di conformità

può essere trovato online sul nostro sito web www.goaxil.com, o tramite il QR-Code mostrato. I nostri dipendenti saranno lieti di supportarvi in caso di domande su questo o altri prodotti AXIL. Puoi trovare i nostri recapiti nella sezione "APPROVAZIONE E CERTIFICAZIONE; Fornitore". GARANZIA

Garanzia limitata di 1 anno

Le cuffie TRACKR Blu sono dotate di una garanzia limitata standard di un (1) anno, che consente la sostituzione con una franchigia pagata (\$ 25).

(se applicabile)

Garanzia estesa di 2 anni AXIL (\$ 25) - Con una garanzia estesa di 2 anni, godrai di quanto segue: Sostituzione coperta una tantum. Franchigia da pagare per eventuali sostituzioni successive durante la durata della garanzia.

La sostituzione copre tutti i danni come pioggia, acqua, fango, rotti, masticati dal tuo cane, travolti dal tuo camion, colpiti dalla tua pistola - LO CHIAMI, LO SOSTITUIREMO!

Ti chiediamo di restituirci le unità in qualsiasi stato si trovino e le cambieremo per te. Questa garanzia *non copre lo smarrimento o il furto.*

(L'estensione della garanzia deve essere acquistata al momento dell'ordine originale.)

I termini e le condizioni generali si applicano a tutti i prodotti AXIL (se non diversamente concordato contrattualmente). Le condizioni sono riportate nei documenti di garanzia. La manipolazione dei prodotti, nonché l'utilizzo in modo diverso da quello indicato nei documenti e/o nelle condizioni ivi indicate, comporterà l'annullamento diretto della garanzia e della garanzia fornita.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il dispositivo, verificare la presenza di eventuali danni ai cuscinetti auricolari, ai padiglioni auricolari e all'archetto. Il danneggiamento di uno qualsiasi degli elementi elencati **può portare a una riduzione** dell'efficacia della protezione dell'udito fornita.
- Controllare regolarmente il dispositivo (preferibilmente prima di ogni utilizzo) per verificare che non sia danneggiato e assicurarsi che la cuffia TRKR-B funzioni correttamente. Le cuffie danneggiate devono essere rimosse immediatamente dal funzionamento e inviate per la riparazione o a un punto di smaltimento idoneo.
- Le coperture igieniche per i cuscinetti auricolari possono ridurre l'isolamento acustico effettivo.
- Il volume di uscita massimo dell'auricolare può superare la media consentita dalla legge di 82 dBA.
- Il dispositivo non è progettato principalmente per scopi di intrattenimento. Le funzioni di intrattenimento sono secondarie rispetto alla protezione dell'udito.
- Indossare continuamente l'auricolare in aree con maggiore inquinamento acustico. Non smettere di usarlo fino a quando non hai lasciato l'area interessata.
- Conservare il dispositivo in un ambiente asciutto a temperatura ambiente (20°C).
- Pulire il dispositivo solo con detergenti privi di solventi. Alcune sostanze chimiche possono attaccare il materiale e causare danni all'auricolare.
- Il prodotto contiene piccole parti che possono essere ingerite. L'auricolare deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni.
- In generale, le cuffie per la protezione dell'udito possono bloccare i rumori esterni come chiamate di avvertimento, allarmi e altri segnali importanti. Presta particolare attenzione a ciò che accade intorno a te quando indossi una protezione per l'udito. Un volume eccessivo può causare un'ulteriore riduzione della consapevolezza, che potrebbe metterti a rischio significativo e provocare gravi incidenti. Regola l'impostazione del volume in base alla tua situazione di lavoro.
- Non indossare la cuffia TRKR-B quando si guida un veicolo. I cuscinetti auricolari riducono il rumore in entrata. Ciò può aumentare il rischio di incidenti.
- L'auricolare contiene batterie e componenti elettrici che possono causare l'accensione in un'atmosfera infiammabile o esplosiva. *NON* utilizzare l'auricolare in ambienti in cui le scintille potrebbero causare incendi o esplosioni.
- Prima di indossare il dispositivo, controllare l'impostazione delle dimensioni del TRKR-B. Assicurati che il dispositivo sia adattato in modo ottimale alle tue esigenze. Si prega di seguire le istruzioni e le raccomandazioni contenute in questo manuale. Utilizzare solo accessori approvati da AXIL.
- Evitare di esporre il dispositivo a forti sollecitazioni meccaniche (urti, cadute). L'auricolare contiene componenti elettronici che possono essere danneggiati. Controllare la funzionalità e i danni dell'auricolare dopo ogni incidente.
- Evitare di posizionare il dispositivo vicino a livelli elevati di radiazioni elettromagnetiche. Carichi EMC elevati possono causare malfunzionamenti, danni o distruzione dell'elettronica installata.
- Evitare di esporre l'auricolare a temperature estreme o a una forte luce solare.

INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

Inserimento/sostituzione delle batterie

- Aprire il vano batterie **Fig. 4, Pos. A** spingendo con cautela il coperchio verso l'archetto. Il vano batteria si trova sul lato superiore del padiglione sinistro dell'auricolare.
- Inserire 2 batterie AAA.

- Per evitare danni al dispositivo, prestare attenzione all'orientamento (+/-) delle batterie utilizzate. L'allineamento necessario dei poli è contrassegnato nel vano batteria. L'elettronica **non funzionerà** se le batterie sono inserite in modo errato.
- Far scorrere il coperchio sul vano batteria finché non si sente un "clic".
- Per sostituire le batterie usate, seguire i passaggi precedenti.

Posizionamento e regolazione del TRACKR Blu

Per garantire una protezione ottimale dell'udito, è necessario che l'auricolare si adatti in modo ottimale alla testa e che i padiglioni auricolari siano posizionati centralmente sopra le orecchie. Segui i passaggi descritti di seguito:

- Disimballare il TRKR-B e allargare i due padiglioni auricolari tirandoli leggermente in modo da poter tirare l'auricolare sopra la testa. *Figura 1*
- Regolare l'archetto con la regolazione telescopica *(vedi descrizione dell'articolo)* alla dimensione più grande possibile.
- Posiziona i padiglioni auricolari TRKR-B in modo che siano posizionati centralmente sopra le orecchie. È irrilevante su quale lato si desidera posizionare i controlli. Nelle istruzioni che seguono, si presume di norma che i comandi siano posizionati sul lato destro. *Figura 2*
- Per garantire una buona vestibilità del TRKR-B e una protezione ottimale dell'udito, non devono rimanere capelli o altri corpi estranei tra l'imbottitura e la testa quando l'auricolare è acceso.
 Spazzolare via i peli superflui in modo che la superficie di contatto sia priva di corpi estranei. Ora regola le dimensioni dell'archetto utilizzando i dispositivi di regolazione in modo che l'auricolare sia ben saldo ma confortevole. *Figura* 2

Accendere/spegnere l'auricolare

- Posizionare la cuffia TRKR-B come descritto in "Posizionamento e regolazione dell'auricolare".
- I comandi si trovano sul lato destro del TRKR-B.
- Accendere il dispositivo ruotando la rotella ON/OFF verso l'alto (in direzione dell'archetto) **Fig. 2, Pos.** Si sentirà un "clic" udibile, che indica che il TRKR-B è acceso.
- Per spegnere il TRKR-B, far rotolare la rotella ON/OFF verso il basso (in direzione del suolo) fino a quando non si sente nuovamente il "clic".
- Anche le posizioni ON/OFF sono etichettate come "On" e "Off" sull'auricolare.

Regolazione del rumore esterno

- Una volta acceso, ruotare la rotella ON/OFF **Fig. 2, Pos. A,** aumenterà o diminuirà il volume ambientale emesso nella cuffia.
- Arrotolare la rotella verso l'alto (verso l'archetto) per aumentare il volume e migliorare l'udito.
- Ruotare la rotella verso il basso (verso il suolo) per diminuire il volume per migliorare l'udito.

Sostituzione dei padiglioni auricolari

- Metti la mano sotto il cuscinetto auricolare e tira con decisione finché il cuscinetto non si stacca.
 Figura 5
- Quindi fai lo stesso sul lato opposto dell'auricolare.
- Rimuovere i nuovi cuscinetti dalla confezione e premerli sull'auricolare. Assicurati di premere tutti i bordi nel padiglione auricolare.

DISPOSITIVI AUDIO ESTERNI (TRAMITE JACK DA 3,5 mm)

Collegamento di un dispositivo audio esterno

- Premere il pulsante SYNC **Fig. 7, pos. A** e collegare il dispositivo esterno all'auricolare tramite il jack da 3.5 mm. **Fig. 6, Pos.**
- Si prega di prestare attenzione anche alle istruzioni nelle istruzioni per l'uso del secondo dispositivo che si sta utilizzando.
- I segnali provenienti dal dispositivo esterno vengono emessi direttamente tramite l'auricolare.

- ASSICURARSI CHE IL VOLUME DI USCITA SIA IMPOSTATO AL MINIMO PRIMA DEL COLLEGAMENTO, PER EVITARE LESIONI. REGOLARE LENTAMENTE IL VOLUME AL LIVELLO DESIDERATO RUOTANDO L'INTERRUTTORE

Regolazione del volume

- Il volume di uscita audio del secondo dispositivo utilizzato è controllato tramite la rotella sottile e seghettata. Fig. 7, pos. B
- Per aumentare il volume, arrotolare la rotella sottile e seghettata verso l'alto (verso l'archetto). Per ridurlo, ruotarlo nella direzione opposta (verso il basso; verso il suolo).
- ATTENZIONE: LIVELLI DI VOLUME ECCESSIVI POSSONO CAUSARE DANNI PERMANENTI ALL'UDITO

BLUETOOTH E FUNZIONI BLUETOOTH

Associazione del TRACKR Blu a un secondo dispositivo

Il TRKR-B offre la possibilità di associare i dispositivi in modalità wireless tramite Bluetooth. Per accoppiare i dispositivi tramite Bluetooth, procedi nel seguente modo:

- Accendi il TRKR-B.
- Attivare la funzione Bluetooth del secondo dispositivo che si sta utilizzando (telefono cellulare, ecc.). Si prega di osservare anche le istruzioni per il secondo dispositivo utilizzato.
- Premere il pulsante SYNC Fig. 8, Pos. A per circa 1-2 secondi.
- L'altoparlante dice "Bluetooth attivo" e poi dice "Modalità di associazione Bluetooth". Inoltre, il LED di segnalazione inizia a lampeggiare in blu. **Fig. 8, pos.**
- II TRKR-B dovrebbe apparire nell'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili sul tuo secondo dispositivo con il nome EM030 TRKR-B.
- Avvia il processo di associazione nel menu del secondo dispositivo.
- Il LED di segnalazione Fig. 8, Pos. B inizia a lampeggiare in modo rapido e uniforme. Ciò significa che il processo di associazione è iniziato.
- Dopo che i dispositivi sono stati accoppiati correttamente, viene emesso il messaggio "Bluetooth connesso" tramite l'altoparlante TRKR-B. I dispositivi sono ora collegati.

Funzioni Bluetooth

- Rispondi alla chiamata

- Le chiamate in arrivo vengono segnalate riproducendo una suoneria nell'altoparlante dell'auricolare. Quando si riceve una chiamata in arrivo, premere il pulsante SYNC (Fig. 8, Pos. A).

- Termina chiamata

- Premere il pulsante SYNC (Fig. 8, Pos. A) in una chiamata attiva per 1 secondo. La chiamata attiva verrà terminata.

- Rifiuta chiamata

 Quando si riceve una chiamata in arrivo, premere rapidamente il pulsante SYNC (Fig. 8, Pos. A) due volte.

- Ripeti chiamata

 Per richiamare l'ultimo numero composto, premere rapidamente il pulsante SYNC (Fig. 8, Pos. A) due volte.

- Chiamata in attesa

- Per accettare un'altra chiamata in arrivo nonostante una chiamata in corso, premere rapidamente il pulsante SYNC (Fig. 8, Pos. A) due volte.
- La chiamata in corso viene messa in attesa e l'auricolare passa automaticamente alla nuova chiamata in arrivo.

- Metti in pausa/riproduci audio

- Con il lettore musicale collegato, premere il pulsante SYNC. La riproduzione della musica viene avviata o messa in pausa.

- ATTENZIONE: CARATTERISTICHE E FUNZIONALITÀ DIPENDONO ANCHE DAL SECONDO DISPOSITIVO UTILIZZATO

MANUTENZIONE E RIPARAZIONE

- Controllare regolarmente che il prodotto non sia danneggiato.
- In particolare, prima di ogni utilizzo, verificare che i cuscinetti auricolari siano in perfette condizioni. Le condizioni dei cuscinetti auricolari possono deteriorarsi con l'uso regolare del prodotto. Crepe e danni all'imbottitura possono causare perdite e ridurre le proprietà di protezione dell'udito dell'auricolare.
- L'uso può causare l'accumulo di umidità nei padiglioni auricolari se indossati per lunghi periodi. Per evitare danni all'elettronica, si consiglia di rimuovere i cuscinetti auricolari dopo l'uso per consentire all'auricolare di asciugarsi. Si prega di notare queste istruzioni per l'uso.
- Detergenti e sostanze aggressive e chimiche possono danneggiare il prodotto TRKR-B.
- Questo dispositivo è alimentato da batterie standard.

PULITURA

Pulire il TRKR-B solo con un panno umido inumidito con acqua. Per lo sporco più ostinato, AXIL consiglia di utilizzare una soluzione saponosa delicata. Evitare l'uso di detergenti aggressivi. Si prega di notare che il dispositivo **NON DEVE** essere immerso per evitare danni all'elettronica incorporata. Ciò è considerato manomissione e non sarà coperto dalla garanzia fornita da AXIL.

NORMA EUROPEA EN 352

- La cuffia TRKR-B offre una funzione audio di intrattenimento.
- La cuffia TRKR-B è dotata di attenuazione dipendente dal livello (protezione elettronica dell'udito) e l'utente deve verificarne il corretto funzionamento prima dell'uso. Se viene rilevata una distorsione o un guasto, l'utente non deve utilizzare immediatamente la cuffia TRKR-B e deve fare riferimento ai consigli del produttore per la manutenzione.
- La cuffia TRKR-B fornisce un ingresso audio elettrico e la tensione di ingresso è di 3 V.
- Il segnale audio di intrattenimento non supera gli 82 dB(A) effettivi all'orecchio.
- Attenzione: il prodotto non deve essere utilizzato se non si può garantire che la tensione di ingresso non superi gli 82 dB(A).
- L'udibilità dei segnali di avvertimento in un luogo di lavoro specifico può essere compromessa durante l'utilizzo della struttura di intrattenimento.
- Attenzione: le prestazioni possono deteriorarsi con l'utilizzo della batteria e il tipico periodo di uso continuo che ci si può aspettare dalle batterie delle cuffie quando sono completamente cariche.